



### 文化、康樂及體育委員會進展報告

文化、康樂及體育委員會已於二零零五年九月六日舉行二零零五年度第五次會議，會上討論要點如下：

#### 天水圍 29 及 33A 區的地區廣場計劃

2. 就上次會議通過有關要求政府盡快以小規模建築工程形式，盡快將天水圍 29 及 33A 區建成爲地區廣場的動議，委員詢問康文署跟進該地區廣場計劃的進展，並建議有關政府部門在該處種植更多花草樹木，以及加強場地清潔和樹木保養的工作，以美化環境。
3. 康文署回覆，該署現正積極與建築署重新商討天水圍 29 及 33A 區地區廣場的擬建設施，務求工程費用不超過 1,500 萬元，以符合小規模建築工程撥款申請的上限。該署並會再行諮詢文委會的意見。此外，該署亦會繼續密切留意上述臨時休憩處現時的植物生長情況，並計劃增種灌木，爲居民提供更佳的綠化環境。

#### 天水圍 107 區地區休憩用地的建議工程範圍及

#### 天水圍 107 區興建標準泳池及康樂中心

4. 有委員表示，本會於二零零四年十一月九日的會議曾通過以下動議：「本會強烈要求康樂及文化事務署於 107 區作出全面的規劃，增加泳池及康樂中心，並交本會討論。」委員詢問康文署有關天水圍 107 區北面土地興建標準泳池及康樂中心計劃的進展。

5. 康文署回覆，天水圍現時設有一所「天水圍體育館」，而鄰近天瑞邨的「第 17 區體育館」工程已於二零零三年年底展開，預計將於二零零七年初落成。該署也正積極籌劃「天水圍公共圖書館兼體育館」工程，預計將於二零零九年月中動工，於二零一一年年底完成。此外，該署理解委員希望在天水圍北面增建文康設施，故此已於本年八月展開天水圍 107 區的 7 人足球場興建工程，並已提交撥款申請，計劃於該地點興建 4 個籃球場及附設更衣室和洗手間。此外，康文署亦已在天水圍 107 區北面大幅土地，進行綠化工作及設立社區園圃。在資源許可的情況下，該署會盡快在天水圍第 107 區北面的餘下土地進行綠化工作。

### **在元朗游泳池推行公眾授泳區試驗計劃**

6. 康文署代表向委員簡介，該署計劃由本年九月起在元朗游泳池的副池設立公眾授泳區，以供進行授泳活動。該措施會把各類游泳活動分流，讓其他泳客不受授泳活動滋擾。康文署將於本年十一月檢討該項計劃，以考慮是否需要長期推行該措施及推廣至區內其他游泳池。委員一致支持推行上述計劃。

### **建議把翠珊園外面的政府用地改建為休憩公園**

### **促請於青山公路洪德路交界的政府土地興建青少年及兒童康體設施**

7. 委員關注翠珊園外面的政府土地荒廢已久，導致蚊蟲滋生及雜草叢生，影響環境衛生。因此，有委員建議在上址興建臨時公園，為市民提供文娛康樂場地。此外，本委員會曾於去年五月通過動議，要求在青山公路洪德路交界的一幅政府土地興建室內體育館，但該項動議至今仍未落實，故此有委員促請在上述地點興建永久的青少年及兒童康體設施。

8. 元朗地政處回覆，有關土地部分已規劃興建分區消防局，其餘土地則規劃為鄰舍休憩用地。只要符合規劃準則及其他政府部門的要求，元朗地政處歡迎政府部門或地區團體建議把該幅土地闢作臨時或永久文娛及康樂設施。但康文署指出，由於有關工程並非優先處理項目，故此尚未訂定工程時間表。消防處回應，隨著該區不斷發展，火災風險也相應增加，故此有需要預留該地點以供興建消防局，但消防處不反對其他部門或地區團體申請以短期租約方式，暫時使用該幅政府土地。

9. 最後，委員通過下列兩項動議：「本會動議要求由元朗區議會撥款興建洪水橋洪德路翠珊園旁一個臨時靜態公園。」及「本會強烈要求政府從速將青山公路、洪德路交界的政府土地上興建永久文娛康體設施。」，並促請有關部門盡快改善該處的環境。

### **二零零五至零六年度以元朗區議會撥款舉辦社區參與活動的申請**

#### **(1) 申請區議會撥款的新團體**

10. 委員通過財委會推薦的3個新地區團體的撥款申請資格。該3個新團體包括「澤潤樓互助委員會」、「天威乒乓球會」和「天水圍關社娘子軍」。

#### **(2) 二零零六年一至三月的文藝、康樂及體育活動撥款申請**

11. 由於第四季的申請撥款總數超過該季的預留撥款，文委會同意只向財委會推薦資助預算開支與收入相差不超過10%的活動，而每個團體在文康社三類活動中只可各有最多一項活動申請獲得資助。

12. 另外，由於活動申請康 345「學校（教師）射箭訓練班」只限老師參加，以致有指定服務對象之嫌，委員決定不向財委會推薦該項活動。最後，委員通過向財委會推薦撥款 252,406 元及 445,226 元，資助第四季 46 項文藝活動及 59 項康樂及體育活動。

#### **康樂及文化事務署元朗區公共圖書館**

#### **計劃於二零零五年九月及十月舉辦的圖書館推廣活動**

13. 康文署告知委員，元朗及天水圍公共圖書館將於本年九月及十月推出專題書籍介紹、新書介紹、兒童故事時間、課外閱讀計劃、專題講座和使用圖書館設施簡介。

#### **康樂及文化事務署於二零零五年九月及十月**

#### **在元朗區舉辦康體活動及設施管理的匯報**

14. 委員知悉康文署於九月及十月舉辦的康樂活動，包括長者活動、體育訓練班及旅行等，並得知各項康體活動的參加人數及設施的管理安排。

#### **康樂及文化事務署於元朗區舉辦文娛節目的觀眾人數、元朗劇院使用率及地區藝術團體的演藝場地贊助申請的匯報**

15. 康文署匯報，該署於二零零五年七月及八月在元朗劇院合共舉辦 4 場文化節目及 18 場免費娛樂節目，觀眾人數分別為 1,460 人及 3,660 人；元朗劇院在七月及八月的使用率分別為 81% 和 74%。其間，該署批准 1 項演藝場地的贊助申請。

#### **第十八屆元朗藝術節統籌委員會的進展報告**

16. 第十八屆元朗藝術節統籌委員會自組成至今已召開合共四次會議，並通過成立四個工作小組，以及選出各組的正、副召集人，以處理相關的籌備工作。元朗民政事務處亦派出三位聯絡主任擔任助理節目顧問，協助各工作小組統籌及推展工作。本屆元朗藝術節的舉行日期將由本年十二月十日起至三十一日止，而攝影比賽則於明年一月中舉行。藝術節的支出總額約為 180 萬元，當中 130 萬元由元朗區議會贊助，其餘支出以商業贊助及門票收入支付。

(會後補註：第十八屆元朗藝術節統籌委員會已於九月十六日召開第五次會議，通過修訂的財政預算，支出總額下調至約 170 萬元，並已於九月二十九日的財委會會議獲得通過。)

元朗區議會秘書處  
二零零五年十月二十日  
檔號：HAD YLDC 13/30/1/11